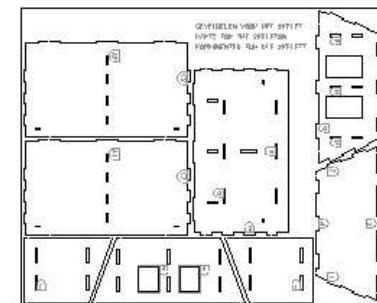
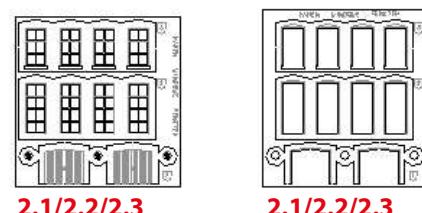
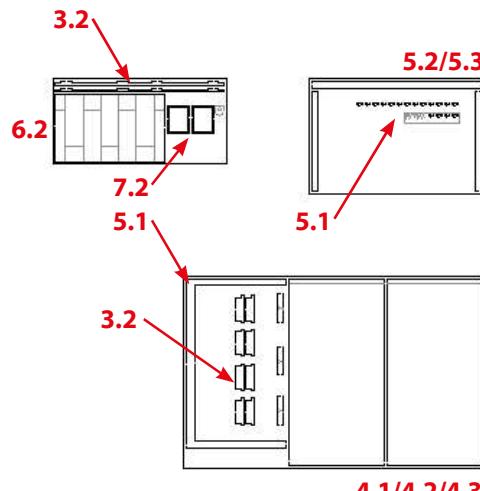
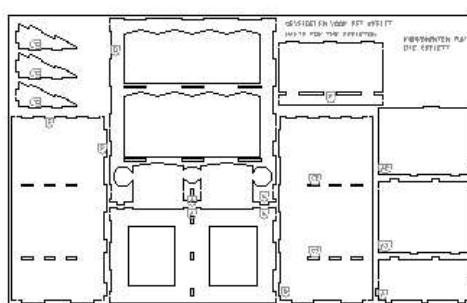
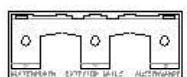
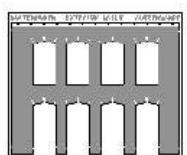
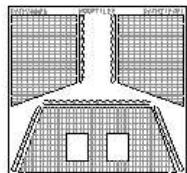


Inhoud

Cijfers komen overeen met de handleiding.
Numbers correspond with manual.

Die Nummerierung der Bauteile ist mit denen der Anleitung identisch.



Steenweg 10

Thema/ theme/ thema Steenweg



Herenhuis met overslagfunctie op de begane grond, gebouwd rond 1895
 Townhouse with transfer function downstairs, built around 1895
 Häus mit Übertragungsfunktion im Erdgeschoss, erbaut um 1895

Tips, trucs en aanbevelingen

Houd de onderdelen zo veel mogelijk uit de buurt van vocht. Extra "vervuilen" kan met poeders of zeer beschei-den met de airbrush.

Lijmen

Doorsnee houtlijm is prima te gebruiken voor het opbouwen van Markenburg producten.

Wees spaarzaam met het gebruik van lijm.

Voor het gedoseerd aanbrengen van de lijm kan een druppel lijm op een plaatje worden geplakt waarna met b.v. een cocktailprikkertje de lijm van de druppel op de onderdelen aangebracht kan worden.

Probeer onderdelen eerst droog in elkaar te zetten, dit geeft waardevolle informatie en ruimte voor correcties. Als alles duidelijk is kan er met lijm gewerkt worden.

Onderdelen uitsnijden

Gebruik een scherp mesje.

Snij achtergebleven reststukjes eerst uit de onderdelen voordat het onderdeel uit het frame gesneden wordt.

Snij een onderdeel pas uit als het direct nodig is voor de assemblage.

Wees extra voorzichtig met de kozijnen en andere dunne onderdelen.

Verlichting

Indien gewenst, bouw deze in bij stap 1 van de handleiding.

Benodigd bij de bouw

Benodigde materialen:

Deze handleiding
(Hout)lijm
Scherp (hobby)mesje
Goed licht

Handig:

Coctailprikkers (zie tips).

Papiertje of plaatje voor het plaatsen van enkele druppels lijm.

Schone werkruimte zodat kleine onderdelen niet direct kwijtraken.

Vergrootglas of loep.

Eventueel verlichting e.d. zoals Led's en lakdraad.

Tips, tricks and recommendations

Keep the parts away from moisture as much as possible. Extra "weathering" can be done with powders or, very modest, with an airbrush.

Glue

General wood glue is good to use for building Markenburg products.

Be sparingly with the use of glue.

For the dosed application of the adhesive, please paste a drop of glue on a piece of paper and then put with, for example a toothpick, little bits of glue from the drop of glue at the paper onto the parts.

Try first to assemble the dry parts, this provides valuable information and space for corrections. When everything is clear it can be glued together.

Cutting parts

Please use a sharp knife.

First, cut off residual pieces out of the components before cutting the parts out of the frame.

Cut out a part only when it

is directly necessary for the assembly.

Take special care with the windowframes and other thin parts.

Lights

If desired, build them in at step 1 of the manual.

Required for the construction

Required materials:

This manual
(Wood) glue
Sharp (hobby) knife
Good lighting

Handy:

Toothpicks (see tips).

Paper or plate for placing a few drops of glue.

Clean workspace so that small parts will not immediately be lost.

Magnifying glass

Any lighting etc, such as LEDs and thin wires.

Schneiden Sie die Abfallstücke, wie z.B. Fenster zuerst aus. Lösen Sie dann das Bauteil vom Rahmen.

Bitte die Teile nur unmittelbar vor der Montage ausschneiden, damit sie nicht verloren gehen.

Tipps, Tricks und Empfehlungen

Bauteile nicht feucht werden lassen. Ein "gealtertes Finish" des Hauses kann mit Puder oder mit dezentem Einsatz von Airbrush erfolgen.

Kleben

Holzleim ist ideal für den Zusammenbau der Markenburg Produkte.

Leim bitte sparsam verwenden

Zur Klebstoffdosierung empfehlen wir etwas Leim auf ein Stück Papier zu geben und den Leim mit einem Zahnstocher zu übertragen.

Bitte den Bausatz erst trocken vormontieren, es ermöglicht Ihnen Korrekturen. Wenn alles klar ist, zusammen leimen.

Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes Messer, z.B. Cutter.

Lupe

Zusätzliche Beleuchtung etc, wie zum Beispiel LEDs und dünnen Draht.

Seien Sie bei filigranen Teilen wie z.B. Fensterrahmen besonders vorsichtig.

Leuchten

Wenn Sie Ihr Haus mit Beleuchtung versehen wollen, bauen Sie diese in Schritt 1 der Anleitung ein

Erforderlich für den Bau

Benötigte Materialien:

Diese Anleitung
(Holz-) Leim
Scharfes (Hobby-) Messer
Gutes Licht

Hilfsmaterial:

Zahnstocher (siehe Tipps).

Papier oder Platte für die Platzierung von ein paar Tropfen Klebstoff.

Sauberer Arbeitsbereich, ggf. Schüssel, damit keine Teile verloren gehen.

Teile ausschneiden

Verwenden Sie ein scharfes

Messer, z.B. Cutter.

Zusätzliche Beleuchtung etc,

wie zum Beispiel LEDs und

dünnen Draht.

Handleiding

Stap 1

Zet het skelet in elkaar. Zorg dat de letters bij elkaar komen (A bij A etc..) Begin bij de "A" onderdelen en ga zo door. Stop bij het dak.



Stap 1.1

Manual

Step 1

Put the skeleton together. Make sure that the letters come together (A to A etc..) Start at the "A" parts and so on. Stop by the roof.

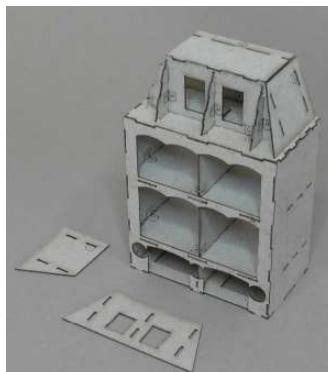


Stap 1.2

Anleitung

Schritt 1

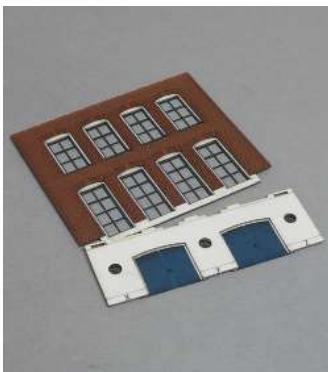
Fügen Sie den Grundkörper zusammen, dabei müssen gleiche Buchstaben zusammen passen (A auf A usw.) Halten Sie am Dach.



Stap 1.3

Stap 3

Plak de vensterbanken op elkaar en steek ze dan van voor in de gevels. Plak de geveldeilen op elkaar, op de plakrand van het kozijn. Breng tot slot de dubbele sierstrip aan onder het kozijn.



Stap 3.1

Step 3

Paste the window sills together and then insert them into the facades from the front. Stick the façade parts together, on the edge of the frame. Finally, apply the double decorative strip under the window frame.



Stap 3.2

Schritt 3

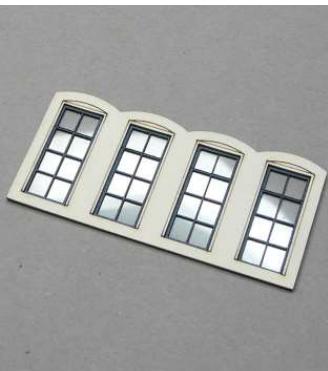
Kleben Sie die Fensterbänke zusammen und setzen Sie sie von vorne in die Fassaden ein. Kleben Sie die Fassadenteile am Rand des Rahmens zusammen. Zuletzt den doppelten Zierstreifen unter den Fensterrahmen legen.



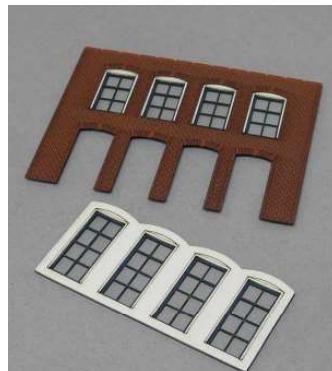
Stap 3.3



Stap 2.1



Stap 2.2



Stap 2.3



Stap 4.1



Stap 4.2



Stap 4.3

Step 4

Plak die gevels tegen het skelet. De kozijnen vallen naadloos in de gaten van het skelet. Lijn de gevels uit met de onderkant. Denk aan de naden op de hoeken bij het oppakken van de gevels.

Step 4

Paste the facades onto the skeleton. The frames fit seamlessly into the holes in the skeleton. Align the underside of the facades. Keep in mind the seams on the corners while sticking on the facades.

Schritt 4

Montieren Sie die Fassadenteile auf dem Grundkörper. Die Rahmen passen nahtlos in die vorgesehenen Öffnungen des Grundkörpers. Fassadenteile einpassen und Ecknähte sorgfältig verkleben.

Stap 5

Plak de witte gootsteunen in de uitsparingen, bovenaan in de voorgevel. Plak dan de grijze goot op het skelet. Plak tot slot de witte boeiboorden op. Start met de zijkanten en dan de voorkant.

**Stap 5.1****Step 5**

Paste the white gutter supports in the recesses at the top of the facade. Then stick the gray gutter on the skeleton. Finally stick on the white fascia bands. Start with the sides and then the front.

**Stap 5.2****Schritt 5**

Die weißen Rinnenträger in die Aussparungen oben an der Fassade. Dann die graue Rinne auf das Skelett. Zum Schluss die weißen Faszienbänder aufkleben. Erstmal den Seiten und dann der Vorderseite.

**Stap 5.3****Stap 7**

Plaats het glas in de uitsparing van de dakpannen. Plak dan de donkergrijze kozijnranden op het glas. Deze vallen ook binnen de uitsparingen van de dakpannen.

**Stap 7.1****Step 7**

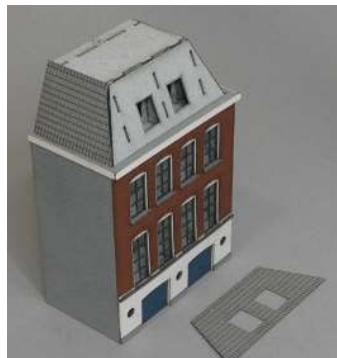
Place the glass in the recess of the roof tiles. Then stick the dark gray frame edges on the glass. These also fall within the recesses of the roof tiles.

**Stap 7.2****Schritt 7**

Stellen Sie das Glas in die Aussparung der Dachziegel. Kleben Sie dann die dunkelgrauen Rahmenkanten auf das Glas. Diese fallen ebenfalls in die Aussparungen der Dachziegel.

**Stap 7.3****Stap 6**

Plak het dak in elkaar. Lijn de dakpannen uit met de onderkant van het skelet. Plak dan het platte dak op. Als laatste worden de nokken op de randen van de dakvlakken geplakt.

**Stap 6.1****Step 6**

Stick the roof together. Align the roof tiles with the bottom of the skeleton. Then stick the flat roof. Finally, the cams are glued to the edges of the roof surfaces.

**Stap 6.2****Schritt 6**

Richten Sie die Dachziegel an der Unterseite des Skeletts aus. Dann kleben Sie das Flachdach. Schließlich werden die Nocken an die Ränder der Dachflächen geklebt.

**Stap 6.3**